



## Concursul Național de Business Planuri Pentru Tineri

# CBP 2014

ediția a **X**-a

[cbp.antim.org](http://cbp.antim.org)





Cei mari au fost și ei cîndva mici

# Credite pentru businessul mic

În condiții **deosebit de avantajoase**  
pînă la **150 000** de lei  
**- fără gaj**



**Moldova Agroindbank**

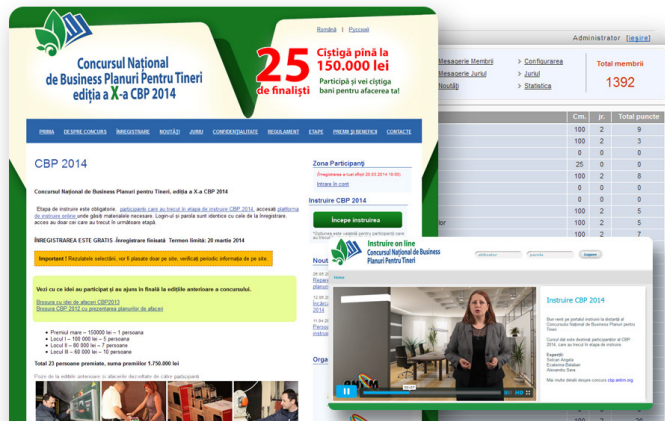
Puterea stă în noi

www.maib.md  
InfoTel: 022 268 998



# Curaj și insistență pentru a reuși în afaceri ...

# Courage and persistence in order to succeed in business ...



Asta se cere de la tinerii care doresc să obțină rezultatele mult așteptate în afacerile pe care le visează. Asta ne-am dorit și noi cei de la Asociația Națională a Tinerilor Manageri acum 10 ani, când am inițiat o asemenea competiție printre cei tineri. Care a fost un vis pe atunci de a ajuta tinerii să obțină bani pentru a dezvolta ideea planului de afaceri - într-o afacere sănătoasă cu potențial de creștere.

Nu a fost ușor, dar am fost insistenți și în final am reușit prin Concursul Național de Planuri de Afaceri pentru Tineri (CBP), să acordăm parțial resursele necesare afacerilor dezvoltate de către tineri. Pe parcursul acestor ani, am reușit să atragem mai mulți parteneri locali să susțină această idee, dar desigur cea mai mare pondere a fost acordată de către Fundația Argidius, care a văzut necesitatea unei modalități noi de a susține tinerii antreprenori prin CBP.

Pe parcursul la 10 ani de organizare a CBP, putem menționa că au fost obținute performanțe, atât la nivel organizatoric cit și la nivel de calitate al afacerilor cu care aplică tinerii. Au fost create condiții în care tinerii în cadrul Concursului își perfecționează ideea cu care a aplicat la concurs. Dacă chiar nu a reușit în primul an de aplicare, a mers și în anii următori, pentru că credea în afacerea pe care dorea să o dezvolte.

Pentru ca o afacere să reușească, nu este suficient ca să fie ideea viabilă pe piață, dar foarte mult contează și persoana care dorește să realizeze această afacere și anume calitățile lui antreprenoriale.

Organizatorii Concursului au menirea să identifice antreprenorii cu potențial pentru a dezvolta o afacere și să le acorde acel suport atât financiar cât și de mentorat pentru ca ei să simtă un suport în marea furtunoasă a afacerilor. Cu cit mai multe oportunități pentru tinerii cu potențial vor fi create... cu atât mai mari rezultate vor fi obținute de către societate.

Starting with 2003, since the moment the foundations of National Competition of Business Plan for Young were laid, there were recorded the results worth to be mentioned. Both competition and its organization method were continuously improved, as at the edition from 2012 it was achieved an outstanding performance namely granting the finalists the necessary resources to develop the idea with which they have participated in the competition.

This performance was possible thanks to Argidius Foundation, which aims to support and promote small and growing businesses, developed by young people. The partnerships with local actors and substantial support from Argidius Foundation has enabled the 20 finalists CBP 2012 to invest over 100 thousand euro in their businesses and receive gifts and post competition support for 1 year from professionals in business development.

The results obtained by 20 finalists over a year are very good, some of them increased substantially the turnover. Others have managed to create the required services on local markets in the region that will improve living conditions. In some cases there were created additionally working places, which also represent an indicator that shows the positive impact of such competition.

The National Competition of Business Plan for Young is continually developing and the purpose aimed by the organizers is to provide opportunities to as many young people as possible to benefit from such support and not just financial help but also professionals' assistance. A new stage of the competition would be providing guarantees for CBP beneficiaries to obtain additional resources in business development. We believe that the complexity of obtaining financial resources makes some young people give up their idea and dream of having their own business.

This makes us believe that any support and money invested in the new businesses of young entrepreneurs makes them more responsible and will bring benefits in the future of this state fact that would compel young people not to go abroad to find happiness and to develop their own business here in their home country.





# Asociația Națională a Tinerilor Manageri din Moldova



Asociația Națională a Tinerilor Manageri din Moldova (ANTiM) este o organizație non-guvernamentală creată cu scopul de a susține și dezvolta spiritul managerial al tinerilor din Republica Moldova. Activitatea ANTiM este orientată spre căutarea continuă de noi modalități de implicare a tinerilor în activități manageriale în vederea îmbunătățirii sistemului managerial din Moldova.

Proiectele ANTiM sunt orientate spre stimularea inițiativei tinerilor în autoangajare și autorealizare. Noi încurajăm și asistăm tinerii în dezvoltarea afacerilor proprii, ce reprezintă o opțiune de a deveni independent de piața locală a locurilor de muncă. Astfel, tinerii au șansa de a-și crea propriul loc de muncă în loc ca să-l caute, și să nu găsească poziția la care se așteaptă. Crearea propriilor întreprinderi oferă șansa de a lucra în domeniile în care sunt interesați, stimulează creativitatea tinerilor, dezvoltă unele abilități de viață folositoare și contribuie la dezvoltarea mediului economic local.

Pentru atingerea scopurilor stabilite ANTiM organizează o serie de activități care includ: concursuri, mese rotunde, seminare, traininguri ș.a. Dintre cele mai însemnate proiecte ale ANTiM se enumără: Concursul Național de Business Planuri pentru Tineri, ajuns în acest an la a opta ediție – proiect ce stimulează tinerii cu idei inovatoare și le oferă posibilitatea să-și manifeste capacitățile antreprenoriale printr-un plan de afaceri; Incubatorul de Afaceri ASEM – proiect ce oferă tinerilor economiști studenți a Academiei de Studii Economice din Moldova oportunitatea să-și lanseze afaceri, oferindu-le spațiu și suport consultativ. ANTiM continuă să pregătească pentru tinerii economiști din Moldova proiecte ce ar aduce un impact în dezvoltarea lor atât personală, cât și a întregii economii naționale.

[www.antim.org](http://www.antim.org)

The National Association of Young Managers from Moldova (ANTiM) is a non-governmental organization created with the aim of supporting and developing the managerial spirit of young people from the Republic of Moldova. ANTiM's activity is directed towards finding new ways of involving youth in managerial activities in order to improve the managerial system in Moldova. ANTiM's projects are designed to stimulate youth's involvement in self-employment and self-realization.

We encourage and assist young people in developing their own enterprises, which is an option in becoming independent from the local employment market. Thus, these people may create their own working places instead of looking for them, and not always find the job they expect. Creation of their own enterprise offers them the chance to work in areas of their interest, stimulates creativity, develops some useful life skills and contributes to local economic development.

In order to reach its goals ANTiM organizes a series of activities that include: competitions, round tables, seminars, trainings, etc. Among our most notable projects are: The National Business Plan Competition for Youth, being organized the eighth year in a row – a project stimulating youth with innovative ideas and offering the possibility to manifest their entrepreneurial skills by means of a business plan; the ASEM Business Incubator – project that offers young economists from the Academy of Academic Studies of Moldova the opportunity to launch their ventures, providing office space and consultancy. ANTiM continues to develop projects for young economists from Moldova that will have an impact both on their personal achievements, as well as on the development of the national economy as a whole.



## Fundația Argidius

Fondată în 1966 și cu sediul în Elveția, Fundația Argidius lucrează acum la catalizarea creșterii economice și reducerea sărăciei în Africa de Vest, America Centrală și Europa de Est, prin sprijinirea întreprinderilor mici și mijlocii și îmbunătățirea mediului de afaceri. Activitățile care sunt susținute de către fundație includ incubatoarele de afaceri, concursuri de planuri de afaceri, fondurile de garantare a împrumuturilor și mentorat. Avînd o atitudine serioasă cu privire la impactul produs, fundația a pionierat utilizarea unui instrument de măsurare - Randamentul investițiilor totale - pentru a ajuta partenerii săi în evaluarea impactului și eficienței.

Pentru informație mai amplă, vizitați situl [www.argidius.com](http://www.argidius.com)

## Argidius Foundation

Founded in 1966 and based in Switzerland, the Argidius Foundation now works to catalyze economic growth—and mitigate poverty—in West Africa, Central America and Eastern Europe by supporting small and growing enterprises and improving the business environment. Supported activities include business incubators, business plan competitions, loan guarantee funds, and mentorship. Serious about impact, the foundation has pioneered the use of a measurement tool – the return on total Investment - to help its partners better measure their impact and efficiency.

For more information, please visit: [www.argidius.com](http://www.argidius.com)



Conducător: **Colesnic Veaceslav**  
Tel: +373 79486452  
E-mail: veaceslav.colesnic@cts.md

Suma investiției: **20 000 euro**  
Termen de recuperare: **6-8 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Moisa Gheorghe**  
Tel: +373 78286811  
E-mail: olga.cretu.1993@mail.ru

Suma investiției: **6000 euro**  
Termen de recuperare: **15 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Banari Igor**  
Tel: +373 68199907  
E-mail: banariiigor@mail.ru

Suma investiției: **6 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **2-20 angajați**

Conducător: **Mandis Corina**  
Tel: +373 69838454  
E-mail: c.mandis@yahoo.com

Suma investiției: **7 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Eftodii Valeriu**  
Tel: +373 778790480  
E-mail: valeriu.eftodii@mail.ru

Suma investiției: **72 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

Conducător: **Umanet Igor**  
Tel: +373 79747973  
E-mail: igory07@yahoo.com

Suma investiției: **6000 euro**  
Termen de recuperare: **6 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

## APLICAREA UNUI STRAT IDENTIC CROMULUI APPLY ON ANY SURFACE A REFLECTOR QUALITY LAYER IDENTICAL TO CHROME

Ideea de afacere constă în aplicarea pe orice tip de suprafețe a unui strat calitativ reflector identic cromului. Acest tip de serviciu va permite persoanelor de a se evidenția în mulțime, va deschide noi posibilități în artă și design.

The business idea is to apply on any surface a reflector quality layer identical to chrome. This service will allow people to stand out in the crowd, will open new possibilities in art and design.

## FERMA APICOLĂ ECO, BAZATĂ PE COLECTAREA LĂPTIȘORULUI DE MATCĂ ȘI VENINUL DE ALBINE

### ECO BEEKEEPING FARM, BASED ON THE COLLECTION OF ROYAL JELLY AND BEE VENOM

Ideea de afacere care doresc să o pun în aplicare, este destul de nouă pentru țara noastră. În RM sunt mulți apicultori, dar toți sunt specializați doar pe colectarea produselor de ceară, miere, polen etc., deși este o cerere de la consumatori către lăptișorul de matcă și venin de albină, ambele fiind folosite în scopuri medicinale.

The business idea that I want to implement is quite new for our country. In the Republic of Moldova there are many beekeepers, but all of them are specialized only on collecting wax, honey, pollen, etc., although there are demands from consumers for royal jelly and bee venom, both of which are used for medicinal purposes.

## CREȘTEREA ȘI COMERCIALIZAREA COACĂZEI NEGRE GROWING AND MARKETING BLACKCURRANT

Cultivarea de arbuști fructiferi este una dintre puținele afaceri care au rămas încă practic neexploatare în Republica Moldova, este o afacere de succes și cu aromă plăcută.

Growing fruit trees is one of the few businesses that still remains basically unexplored in the Republic of Moldova, it is a successful business with a pleasant flavor.

## SERA 3 IN 1 3 IN 1 GREENHOUSES

Instalarea a 4 sere pe o suprafață totală de 950 m pătrați. Creșterea răsadului, florilor și legumelor utilizând același spațiu. Se va planta răsadul de legume în pământ, iar în spațiul superior vor fi plasate ghivece. Astfel perioada de realizare a florilor coincide cu perioada când plantele au atins deja o înălțime ce necesită tot spațiul din seră.

Installation of four greenhouses with a total area of 950 sq. m. Seedling, flowers and vegetables growth using the same space. The vegetable seedlings will be planted in the ground and in the headspace there will be placed pots. In this way the marketing period of the flowers coincides with the period when the plants have already reached a height that requires all the space in the greenhouse.

## FERMA DE CAPRE CU LINIE DE PROCESARE A LAPTELUI FARM GOAT WITH MILK PROCESSING LINE

Afacerea dată constă în construcția infrastructurii unei ferme de capre și achiziționării a 100 de capre de rasa saanen, utilajului aferent procesului de creștere și procesarea laptelui.

This business is about building a goat farm infrastructure and purchasing 100 purebred Saanen goats, the equipment intended for breed process and milk processing.

## CREȘTEREA PĂSTRĂVULUI THE RAISING TROUT

Ideea afacerii constă în amenajarea unui loc special pentru însămînțarea substratului de paie cu miceliu de păstrăv (din familia Pleurotus), cultivarea ciupercii și respectiv comercializarea ei pe piață.

The business idea consists in building a special place for sowing the straw substrate with trout spawn (from Pleurotus family), mushrooms cultivation and their selling on the market.



Conducător: **Pascri Sergiu**  
Tel: +373 79436080  
E-mail: segiud.85@mail.ru

Suma investiției: **7000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Chirita Ruslan**  
Tel: +373 69077467  
E-mail: chiritaruslan@yahoo.com

Suma investiției: **12 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Oleg Rosu**  
Tel: +373 79935702  
E-mail: oleg\_rosu@yahoo.fr

Suma investiției: **5 500 euro**  
Termen de recuperare: **60 luni**  
Locuri de muncă: **10 angajați**

Conducător: **Tania Munteanu**  
Tel: +373 68640603  
E-mail: tatianna.munteanu@gmail.com

Suma investiției: **8000 euro**  
Termen de recuperare: **60 luni**  
Locuri de muncă: **96 angajați**

Conducător: **Danila Victoria**  
Tel: +373 79888609  
E-mail: victoriavasilecojocari@yahoo.com

Suma investiției: **9 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

Conducător: **Balan Diana**  
Tel: +373 79725866  
E-mail: dianuska2008@yahoo.com

Suma investiției: **5 500 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## ASAMBLAREA POMPELOR TERMICE

### ASSEMBLY OF HEAT PUMPS

Asamblarea pompelor termice adaptate la condițiile climatice din Moldova la un preț rezonabil și accesibil. Ea ne va da o economie în energie de 3-5 ori mai mică, cheltuieli minime de întreținere, minim de documente, autorizații necesare la instalare la un randament mare și confort dorit atât pe timp de iarnă, cât și vară.

The assembly of heat pumps adapted to climatic conditions from Moldova at a reasonable and affordable price. We will consume energy 3-5 times less, there will be minimal maintenance costs, minimum documents, necessary permits for installation, high efficiency and desired comfort both in winter as well as in summer.

## ATELIER DE LEMNĂRIE

### CARPENTRY WORKSHOP

Ideea presupune, deschiderea unui atelier de lemnărie, care va confecționa garduri din lemn, deoarece materialele de construcție, sînt scumpe, costuri mari pentru transport, forța de muncă multă și scumpă. Vom lua măsuri, vom vopsi, monta, transporta. Investiția: amenajarea unui atelier, procurarea utilajului și a unui mijloc de transport.

The idea involves opening a carpentry workshop, which will manufacture wooden fences because building materials are expensive, there are high costs for transport, a lot of expensive labor force. We will take action, we will paint, install, carry. Investment: creating a workshop, acquirement of equipment and means of transport.

## PRODUCEREA CARTOFI FREE SEMIFABRICAT

### SEMI-FINISHED FRENCH FRIES PRODUCTION

Prelucrarea cartofului crescut în țară pentru obținerea semifabricatului cartofi free, pentru cafenele restaurante marketuri. Cartofii free, una dintre cele mai populare și căutate feluri de mâncare, în toate țările. Concurează cu cartofi doar pizza sau hot dog .

Potato treatment grown in the country in order to obtain semi-finished French fries, for cafes, restaurants, markets. French fries are one of the most popular and required dishes in all countries. Only pizza and hot dog compete with French fries.

## ESTRADI

Producerea de accesorii fashion: genți, bijuterii, accesorii tricotate și comercializarea lor pe platforma web www. estradi.md și alte canale de distribuție.

Production of fashion accessories: bags, jewelry, knitted accessories and their marketing on the website www. estradi.md and other distribution channels.

## CONFEȚIONAREA ÎMBRĂCĂMINTEI COPII PREMATURE

### MANUFACTURING CLOTHING FOR CHILDREN PREMATURE

Afacerea constă în confecționarea unor produse calitative, confortabile care să corespundă tuturor cerințelor vestimentației pentru copiii născuți prematur, care să țină cont de gradul lor de dezvoltare și necesități, să le permită o creștere ușoară și confortabilă.

The business is about manufacturing qualitative and comfortable products that would meet clothing requirements for premature babies, would take into consideration their development degree and needs and would bring forward an easier growth.

## BLĂNIȚĂ

### FUR

Creșterea iepurilor pentru carne și pielicele. Creșterea chinchilelor pentru blăniță.

Breeding rabbits for meat and skin. Breeding chinchillas for fur.

Conducător: **Vitalie Lazăr**  
Tel: +373 69566610  
E-mail: laz\_vit@yahoo.com

Suma investiției: **10 000 euro**  
Termen de recuperare: **20 luni**  
Locuri de muncă: **1 angajați**

Conducător: **Samson Vitalii**  
Tel: +373 69865946  
E-mail: vitalii-samson@mail.ru

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **12 angajați**

Conducător: **Victor Anghel**  
Tel: +373 69001117  
E-mail: elenaanghel13@gmail.com

Suma investiției: **100 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Guranda Ion**  
Tel: +373 69504524  
E-mail: gurandaion@yahoo.com

Suma investiției: **7 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Grecu Nicanor**  
Tel: +373 69430131  
E-mail: grecunicanor@yahoo.com

Suma investiției: **4 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## PRODUCEREA CAȘCAVALULUI ECOLOGIC PRODUCTION OF ORGANIC CHEESE

Conduc o întreprindere cu profil agricol (GT „Lazăr V.”) în vederea desfășurării activității agricole. La moment doresc să procur un aparat de fabricare a cașcavalului ecologic din lapte de oi. Cașcavalul produs va avea gust bogat ca și laptele din care provine, colectat de la oi hrănite natural cu flora din preajma fermei agricole și apa pură.

I run a business in agriculture (GT „Lazăr V.”) in order to develop agricultural activity. Currently I want to purchase a machine for ecologic cheese manufacture from ewes. The produced cheese will have a rich flavor as the milk from which it comes, that is collected from sheep that eat grass around the agricultural farm and drink pure water.

## CULTURI BACIFERE BERRY CROPS

Ideea afacerii constă în inițierea gospodăriei țărănești cu activitate de bază creșterea culturilor bacifere(mure,cașșune). Pe lângă activitatea dată gospodăria prelucrează 10 hectare culturi anuale (porumb,grâu etc).

The business idea is about initiating the growth of berry crops (blueberries, strawberries). Besides this work the household processes 10 acres of annual crops (corn, wheat, etc.).a spațiului, sunt doar câteva elemente care caracterizează produsul nostru.

## SUC NATURAL FRUIT JUICE

Suc 100% natural din fructe fără alți îndulcitori va avea un succes real. Derularea activității presupune achiziționarea unei linii semi automatizate de produs și îmbuteliat sucuri naturale din fructe avînd o capacitate de 500 l/oră.

100% natural fruit juice with no other sweeteners will be a real success. The activity's development involves the purchasing of semi automated equipment for products and bottling of fruit juices with a capacity of 500 l/hour.sheep, we absolutely want to grow rabbits also.

## SERVICII DE REPARARE, ÎNTREȚINERE ȘI MENTENANȚA DISPOZITIVELOR BIOMEDICALE REPAIR AND MAINTENANCE SERVICE OF BIOMEDICAL ADVANCED DEVICES

Servicii de reparare, întreținere și mentenanța dispozitivelor biomedicale performante din Instituțiile de Sănătate Publică dar și din cabinete stomatologice, laboratoare, centre de diagnostic și alte instituții cu profil medical din zona Nord a RM, precum și instruirea personalului medical pentru operarea cu echipamentul propriu-zis.

Repair and maintenance service of biomedical advanced devices from public health institutions, dental offices, laboratories, diagnostic centers and other medical institutions from the North region of the Republic of Moldova, as well as training medical staff to operate the equipment itself.

## CUTIE PIZZA PIZZA BOX

Am confecționat o cutie pentru pizza, care este total diferită de tot ce suntem noi obișnuiți să vedem în localurile autohtone. Cutia mea este triunghiulară, are patru niveluri, și deasemenea un mâner care îi conferă comoditate. Sinecostul cutiei mele este mai mare decât al unei cutii obișnuite, însă direct proporțional cu aspectul fizic oferit.

I made a pizza box, which is totally different from what we are used to see in domestic premises. My box is triangular, has four levels, and also a handle that gives convenience. My box cost price is higher than a normal box, but it is in direct ration to the offered physical aspect.



Conducător: **Mihu Nicolae**  
Tel: +373 68502016  
E-mail: tensgrup@mail.ru

Suma investiției: **20 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

## LABORATOR ELECTROTEHNIC ELECTROTECHNICAL LABORATORY

SRL TENSGRUP -prestarea serviciilor:  
- Proiectarea instalațiilor electrice(220 V, 380 V, 10 kV)  
-Montarea instalațiilor electrice interioare/exteroare  
-Iluminare stradală  
-Darea în exploatare (deservirea) instalațiilor electrice 10/0,4 kV  
-Laboratorul electrotehnic(verificări și testări electrice) 0,4 kV  
CONSULTAȚIE GRATUITĂ

TENSGRUP LTD – service provision:  
- Design of electrical installations (220 V, 380 V, 10 kV)  
- Installation of interior / exterior electrical installations  
- Street-Lighting  
-Commissioning of (service of) electrical installations 10/0,4 kV  
- Electrotechnical Laboratory (tests, electrical tests) 0.4 kV  
FREE CONSULTATION

Conducător: **Zavtoni-Oprea Alexandru**  
Tel: +373 69131260  
E-mail: contact.ingenium@gmail.com

Suma investiției: **14 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **8 angajați**

## PIERSICI ȘI STRUGURI DE CALITATE PEACHES AND GRAPES OF HIGH QUALITY

Cultivarea și comercializarea în formă proaspătă a unor soiuri noi de piersici și struguri de masă de o calitate înaltă. Implementarea ideii se va realiza prin achiziționarea unui minitractor și a tuturor agregatelor necesare pentru efectuarea lucrărilor și îngrijirea livezilor și viilor.

Growing and selling varieties of fresh peaches and grapes of high quality. The idea's implementation will be achieved through the purchase of a mini-tractor and all components necessary for work performance and orchards and vineyards care.

Conducător: **Mihailuc Svetlana**  
Tel: +373 78439057  
E-mail: mihailucsvetlana@mail.ru

Suma investiției: **7 500 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

## SPĂLĂTORIE MODERNĂ MODERN WASH HOUSE

Prestarea serviciilor de spălare calitativă a covoarelor și mochetelor cu utilaj performant. Deschiderea unei spălătorii moderne în or. Cahul are ca scop orientarea clienților cu covoare de la spălătoriile auto, la serviciile moderne prestate de noi.

Services of carpets and rugs qualitative washing using a modern equipment. The opening of a modern wash house in Cahul city aims to direct the carpet owners from the car wash to the modern services provided by us.

Conducător: **Damian Natalia**  
Tel: +373 69945777  
E-mail: a.damian88@yahoo.com

Suma investiției: **20 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

## PRODUCEREA LAPTELUI DE VACĂ COW MILK PRODUCTION

Crearea unei ferme de vaci de prăsilă rasa Holstein pentru producerea de lapte. Dorim înființarea unei ferme moderne ce va corespunde cerințelor europene atât din punct de vedere tehnologic cât și a calității laptelui. Momentan ne aflăm în faza de creare avînd la activ 5 vaci, 7 ha furaje și careva utilaj necesar.

Creation of Holstein breeding cow farm for milk production. We want to establish a modern farms that would meet the European standards both in terms of technology as well as milk quality. Currently, we are in the process of creating having five cows, 7 hectares of fodder and some necessary equipment.

Conducător: **Ina Sirbu**  
Tel: +373 68562931  
E-mail: labor\_test@mail.ru

Suma investiției: **12 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## CĂMĂȘI LA COMANDĂ INDIVIDUAL MEN'S SHIRT BY ORDER

The purpose of this project is to provide the customers the possibility to create themselves modern, comfortable and practical clothes, in our workshop, clothes that would suit each individual and would make them feel special and modern.

The purpose of this project is to provide the customers the possibility to create themselves modern, comfortable and practical clothes, in our workshop, clothes that would suit each individual and would make them feel special and modern.

Conducător: **Botnari Andrei**  
Tel: +373 60605404  
E-mail: andrei.botnari@mail.ru

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Clima Victor**  
Tel: +373 69163709  
E-mail: clima.victor@gmail.com

Suma investiției: **6 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Godoroja Oxana**  
Tel: +373 79811986  
E-mail: godooxy@yahoo.com

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Bunescu Marian**  
Tel: +373 60007050  
E-mail: bunescu\_marian@yahoo.com

Suma investiției: **9 000 euro**  
Termen de recuperare: **6 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Balaban Leonid**  
Tel: +373 69068245  
E-mail: leonid.balaban@mail.ru

Suma investiției: **6 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **1 angajați**

Conducător: **Ion Gutu**  
Tel: +373 69298510  
E-mail: ion.gutu1@gmail.com

Suma investiției: **3 000 euro**  
Termen de recuperare: **6 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## FERMĂ DE PISCICULTURĂ FISH FARM

Ideea afacerii constă în creșterea și comercializarea peștelui. Părinții dețin un iaz cu o suprafață a lacului de apă de 2 ha, luat în arendă pe o durată de 25 de ani. În iazul dat preconizez să cresc 2 specii de pești (Crap și Sînger). Pentru realizarea peștelui și dezvoltarea activității o să inițiez o Societate cu Răspundere Limitată.

The business idea is to increase the fish marketing. My parents have a lake with a water surface of 2 hectares which they leased for a period of 25 years. I plan to grow in this lake two species of fish (Carp and Singer). For the fish marketing and work development I will create a Limited Liability Company.

## BBPROTECT

Producerea și comercializarea unor elemente de protecție pentru copii.

Production and sale of child safety items.

## USCAREA FRUCTELOR ȘI LEGUMELOR DRYING FRUITS AND VEGETABLES

Uscarea este una dintre cele mai vechi metode de păstrare a alimentelor. Prin uscare, fructele și legumele pot fi păstrate mai mult timp, fără să-și piardă gustul și calitățile nutritive și pot fi depozitate mai ușor, pentru că volumul lor se reduce. Compania noastră va excela prin calitatea fără compromis a fructelor și legumelor uscate.

Drying is one of the oldest methods of food preservation. By drying, fruit and vegetables can be kept longer without losing the taste and nutritional qualities and can be stored more easily, because their volume is reduced. Our company will succeed due to quality without compromising the dried fruit and vegetables.

## FRANCIZA BALONMAGIC - AMBALAREA CADOURILOR ÎN BALON FRANCHISE BALONMAGIC - GIFTS IN BUBBLE PACKAGING

Afacerea BALONMAGIC reprezintă o noutate pe piața Republicii Moldova, Uniunii Europene, CSI și constă în ambalare originală a cadourilor în interiorul baloanelor! În calitate de cadou în balon poate fi: jucării de pluș, bijuterii, ceasuri, telefoane mobile, suveniruri ș.a.

BALONMAGIC business is new on Moldovan market, EU and CIS and it is about indedited packaging of gifts inside balloons!  
In the balloon there can be: plush toys, jewelry, watches, mobile phones, souvenirs etc.

## PROBAL-AGRO S.R.L.

Întreprinderea mea este de profil agricol, la moment producem cereale și prestăm servicii. Dețin un tractor belarus 892 și doresc să procur utilaj (plug) pentru acesta, cu care să efectuez aratul de toamnă. De calitatea acestei lucrări depinde mult succesul din anul următor. Din această cauză doresc să ofer clienților servicii calitative.

My enterprise belongs to agricultural field. Currently we produce cereals and provide services. I own a Belarus tractor 892 and I want to purchase equipment (plough) for it, with the help of which I could perform fall tillage. The crop of the next year depends heavily on the quality of this work. Therefore I wish to offer customer quality services.

## ALEGANTE

Producerea produselor de galanterie pentru bărbați, ceea ce înseamnă eșarfe, cravate, batiste, papioane self-tie și cusute gata, cât și posibilitatea oferirii serviciilor de croitorie prin loan.

Producing hosiery products for men, which means scarves, ties, handkerchiefs, self-tie and already sewed bow ties, as well as the possibility of providing loan services of tailoring.



Conducător: **Eni Viorica**  
Tel: +373 69198486  
E-mail: vioricaeni.ve@gmail.com

Suma investiției: **10 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## GRĂDINA LUI ENI ENI'S GARDEN

Cultivarea și diversificarea verdețurilor, frunze salat, sfeclă, spanac, rucola și 'baby' culturi crescute organic.

Growing and diversifying herbs, lettuce, beets, spinach, arugula and 'baby' organically grown crops.

Conducător: **Platon Mihail**  
Tel: +373 69800923  
E-mail: terramaria@bk.ru

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## TOCAREA COARDEI DE VITA DE VIE CHOPPING AND STORING CHORD

Procurarea utilajului specializat pentru tocarea și stocarea coardei și a ramurilor care rămân după curățirea viilor și livezilor. Rumegușul va fi folosit la producerea brichetelor și peleților pentru încălzire.

Purchase of specialized equipment for chopping and storing chord and branches that remain after cleansing vineyards. The sawdust will be used to produce briquettes and pellets for heating.

Conducător: **Platon Mihail**  
Tel: +373 69800923  
E-mail: terramaria@bk.ru

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## TOCAREA COARDEI DE VITA DE VIE CHOPPING AND STORING CHORD

Procurarea utilajului specializat pentru tocarea și stocarea coardei și a ramurilor care rămân după curățirea viilor și livezilor. Rumegușul va fi folosit la producerea brichetelor și peleților pentru încălzire.

Purchase of specialized equipment for chopping and storing chord and branches that remain after cleansing vineyards. The sawdust will be used to produce briquettes and pellets for heating.

Conducător: **Elena Becciev**  
Tel: +373 79991011  
E-mail: elena.ungureanu09@gmail.com

Suma investiției: **8 800 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

## PRODUCEREA MIEREI DE ALBINE ECOLOGICĂ PRODUCTION ACTIVITY OF ORGANIC HONEY

Întreprinderea își propune să extindă activitatea de producere a mierii de albine ecologice. În acest scop avem necesitatea de a procura două utilaje din inox de extras mierea, care sunt certificate conform normelor europene. Suma investiției este de 8800 Euro, durata de recuperare va fi de 24 luni.

The company aims to expand the production activity of organic honey. For this purpose we need to buy two stainless steel equipment that are certified according to European standards to extract honey. The investment amount is 8800 Euro, and the compensatory time will be 24 months.

Conducător: **Ritoi Ion**  
Tel: +373 68562931  
E-mail: nellu84@mail.ru

Suma investiției: **30 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## PRODUCEREA SUCULUI JUICE PRODUCTION

Sucul produs de noi este natural 100%, clienții sînt multumiți de produsele noastre. Cu ajutorul liniei de producere sucului vom putea produce mai mult suc și respectiv mai mulți clienți. Productivitatea liniei este de 500- 700 lit/h

The juice produced by us is 100% natural; the clients are satisfied with our products. With the help of juice production equipment we can make more juice and in the result we can gain more customers. Equipment's productivity is 500-700 liters / hour

Conducător: **Boian Valeri**  
Tel: +373 60705219  
E-mail: v.boian@mail.ru

Suma investiției: **9300 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **1 angajați**

## SRL BOIAN VALERI

Firma noastră este înclinată în sfera agriculturii și anume ovine, dorim cu cel mai mare preț să ne dezvoltăm și în iepuri.

Our company is specialized in the field of agriculture, namely in sheep, we absolutely want to grow rabbits also.

Conducător: **Apostol Călin**  
Tel: +373 68136371  
E-mail: apostol.calin@yandex.ru

Suma investiției: **9 000 euro**  
Termen de recuperare: **11 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Talpa Eugen**  
Tel: +373 69297772  
E-mail: eugeniutalpa@gmail.com

Suma investiției: **10 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Belibov Igor**  
Tel: +373 68946333  
E-mail: belibovigor@yahoo.com

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Postolachi Cristina**  
Tel: +373 79882542  
E-mail: tina\_postolachi@yahoo.com

Suma investiției: **5 400 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Gogu Anatoli**  
Tel: +373 79637299  
E-mail: anatoli.gogu@yahoo.com

Suma investiției: **7 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## BRUTĂRIE PERFORMANTĂ CU RECETA PÂINII DE ACASĂ ADVANCED BAKERY WITH THE RECIPE OF HOME BREAD

Brutărie performantă cu receta pâinii de casă, va coace pâine de calitate. Va fi o brutărie cu vânzare directă a pâinii către consumator, fapt care va asigura consumatorului prospețimea și gustul impecabil căutat, a produsului de pâine.

Advanced bakery with the recipe of home bread will prepare quality bread. It will be a bread bakery with direct sale to the consumer, fact that will give consumers the sought freshness and impeccable taste of bread product.

## ШТИХЕЛЬ SHTIHEL

Afacerea constă în producerea formelor pentru (turnare, ștanțare, vacuumare), din metal, aliaje, acril, lemn și alte materiale folosind utilaj modern cu sistem de operare CNC, pentru diverse activități din economia Moldovei cum ar fi fabricarea de dispozitive, aparate și instrumente medicale și stomatologice; Turnarea metalelor; Fabricarea încălțămintei.

The business is about producing molds for casting, stamping, vacuuming from metal, metal alloys, acrylic, wood and other materials using modern equipment with CNC operating system for various activities from Moldovan economy such as medical and dental devices, appliances and instruments manufacturing; metal casting; footwear production.

## JUCĂRII INTERACTIVE INTERACTIVE TOYS

Producerea jucăriilor interactive în limba română, din materiale textile pentru băieți (soldați, insecte, mașinuțe etc.) Crearea unui website pentru vânzare și recepționarea comenzilor personalizate cu referire la sunetele interactive din jucării.

Producing interactive toys for boys in Romanian language from fabrics (soldiers, insects, cars, etc.) Creation of a website for selling and receiving customized orders with reference to the interactive sounds of the toys.

## UNIFORME ȘCOLARE PENTRU COPII CU ATITUDINE SCHOOL UNIFORMS FOR KIDS WITH ATTITUDE

Producerea și comercializarea uniformelor școlare personalizate, la comandă, pentru instituții. Scopul afacerii constă în crearea și promovarea unui brand distinct instituțiilor de învățământ din R.Moldova, oferirea locurilor de muncă și încurajarea producerii autohtone.

Production and sale of personalized school uniforms, on order for institutions. The purpose of the business is to create and promote a distinct brand of educational institutions in Moldova, to offer jobs and to encourage the local production.

## MOBILIER URBAN ȘI DE EXTERIOR URBAN AND OUTDOOR FURNITURE

Proiectarea, Executarea și Comercializarea produselor ce reflectă arhitectura spațiului urban. Jardinere plante, bănci de odihnă, delimitatoare spațiu, coșuri de gunoi, grătare protecție pomi, suport biciclete, panouri publicitare, stații transport public etc.

Design, manufacture and marketing of products that reflect the architecture of urban space. Flower plants, rest benches, space delimiters, trash cans, grills with protection for trees, bike supports, billboards, public transport stations etc.



Conducător: **Rusaln Oleinic**  
Tel: +373 78222765  
E-mail: terra-88@mail.ru

Suma investiției: **20 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Burdiuc Gheorghe**  
Tel: +373 68168952  
E-mail: gheorghenelly@gmail.com

Suma investiției: **40 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Vatamaniuc Vasile**  
Tel: +373 79637299  
E-mail: vasilevatamaniuc@gmail.com

Suma investiției: **5 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Mantoc Radu**  
Tel: +373 69556725  
E-mail: crisabrina@mail.ru

Suma investiției: **5 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Galeamov Alexandru**  
Tel: +373 79404165  
E-mail: galeamov@yahoo.com

Suma investiției: **5 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

## GUSTUL CUCONITEI

### GUSTUL CUCONITEI

Confecționarea produselor decorative alimentare din masă de marzipan, ciocolată, caramelă. Afacerea se va extinde pe două cai: -Fabricarea standardă (producerea florilor, frunzelor, animăluțe, logotipe, etc)  
-Fabricarea la comandă (ilustrații umane 3D din ciocolată, tipar pe foi de napolitană imagini, cu utilaj de ultima generație) produsele vor fi ambalate.

Manufacture of decorative food products from mazipan mass, chocolate and caramel. The business will extend in two ways:-standard manufacturing (production of flowers, leaves, animals, logos, etc.)  
-Manufacture on order (3D human illustrations from chocolate, pattern on images waffle sheets with the help of the latest equipment) products will be packed.

## CRESTEREA BOVINELOR DE LAPTE

### GROWING HOLSTEIN BREEDING COWS

Înființarea unei ferme ultramoderne în scopul producerii laptelui pur natural prin creșterea bovinelor de rasa "Holstein".

Creation of a modern farm to produce pure natural milk by growing Holstein breeding cows.

## MINIFERMĂ DE VACI

### MINI COW FARM

Vasile intenționează să-și dezvolte miniferma de vaci prin dotarea cu tehnică și anume: aparat de muls, tanc de răcire și un minilaborator.

Vasile intends to develop his mini cow farm by equipping it with: milking machine, cooling tank and mini-laboratory.

## VULCANIZAREA ȘI REPARAREA AUTOMOBILELOR S.SURUCENI

### VULCANIZING SERVICES AND OTHER AUTOMOTIVE REPAIR SERVICES IN SURUCENI VILLAGE

Afacerea constă în prestarea serviciilor de vulcanizare și a altor servicii de reparare a automobilelor în s.Suruceni, r. laloveni în apropierea drumului internațional Balcani. Astfel există șanse reale de a obține profituri semnificative cât și un avantaj cu costuri mai reduse în cazul unei afaceri similare în mediul urban.

The business consists of vulcanizing services and other automotive repair services in Suruceni village, laloveni district near Balcani international road. Thus there is a real chance to get significant profits and a lower-cost advantage in case of a similar business in urban areas.

## MOBILĂ-MAGICĂ

### MAGIC FURNITURE

Mobilă la comandă este un produs din ce în ce mai solicitat. De aceea vrem să oferim clienților noștri o mobilă de calitate, funcțională și cu un aspect și preț atrăgător, pentru aceasta, noi folosim cele mai moderne metode de proiectare, îmbinare și instalare a mobilei. Dovada este mulțimea de clienți care au rămas foarte mulțumiți de mobila procurată.

Furniture on order is a product more and more required. That is why we want to offer our clients quality, functional furniture that has an attractive price and appearance. For this we use the most modern furniture design, combination and installation methods. The proof is our clients that are very content with the acquired furniture.

Conducător: **Prisăcaru Dorin**  
Tel: +373 68176550  
E-mail: dorinprisacaru@gmail.com

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **7 angajați**

Conducător: **Berzan Oxana**  
Tel: +373 69967792  
E-mail: oxana.berzan@gmail.com

Suma investiției: **8 500 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Untila Nicolae**  
Tel: +373 69875242  
E-mail: nuntila77@gmail.com

Suma investiției: **18 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

Conducător: **Nicolai Mihailiuc**  
Tel: +373 69283592  
E-mail: nicolai@creatego.net

Suma investiției: **5 300 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Bejenaru Stanislav**  
Tel: +373 79581986  
E-mail: stas.bejenaru@gmail.com

Suma investiției: **47 500 euro**  
Termen de recuperare: **22 luni**  
Locuri de muncă: **11 angajați**

## FERMĂ DE PREPELIȚE INDEPENDENTĂ ENERGETIC QUAIL FARM ENERGETICALLY INDEPENDENT

Instalația pentru producerea biogazului construită de mine are un volum de 1,7 m3. Am decis să creez o fermă de prepelițe și să produc ouă și carne în același timp. Deșeurile obținute de la fermă vor fi folosite drept materie primă pentru reactor ce va produce biogaz. Transformându-l în energie electrică și termică ferma va fi independentă energetic.

The installation for the production of biogas built by me has a volume of 1.7 m3. I've decided to create a quail farm. The quails will lay eggs and they will be used for their meat also. The waste produced on farm will be used as raw material for the reactor that would produce biogas. Transforming it into electricity and thermal energy the farm will be energetically independent.

## CĂMAȘA.MD

Producerea în serii mici a cămășilor pentru bărbați, de calitate înaltă la un preț avantajos. Afacerea se axează pe producerea cămășilor de stil clasic/business și casual pentru segmentul mediu și top al populației de gen masculin, preponderent din zona urbană. Adicional sunt prestate și servicii de ajustare și executare la comandă.

Manufacture of small series of high quality shirts for men at a great price. The business focuses on manufacturing classic/ business and casual style shirts for the middle and top segment of male population, mainly from urban areas. Additionally there are provided services of fitting and execution on order.

## KLEVINS SRL - CREȘTEREA COMPETITIVITĂȚII ECONOMICE (NUTREȚ FURAJER GRANULAT)

### INCREASE OF ECONOMIC COMPETITIVENESS (FEED PELLETTED FEED)

Adaptarea și satisfacerea necesităților sectorului zootehnic prin producerea nutrețului furajer granulat, bazat pe materie primă naturală și rații complete pentru o alimentație calitativ echilibrată.

Adapting and meeting the needs of the livestock sector by producing granulated fodder feed based on natural raw materials and complete rations for a balanced qualitative nutrition.

## CREATEGO

Producem website-uri (template-uri) pentru business-uri din întreaga lume. Un website pentru agenții costă 500\$-2000\$, un template produs de noi costă ~50\$. Template-ul este creat în ~2 luni și poate fi vândut la infinit, nu există birocrație, vamă. Timp de 1,5 ani două produse create de noi au fost vândute la peste 700 clienți din peste 50 țări cu prețul de \$47

We produce websites (templates) for businesses around the world. A website for agencies costs 500\$-2000\$, a template produced by us costs ~50\$. The template is created around 2 months and can be sold infinitely; there is no bureaucracy, or customs. During 1.5 years, 2 products that were created by us were sold to over 700 clients from more than 50 countries at the price of \$47.

## PRODUCEREA DE BISCUIȚI "BIO-BISC". PRODUCTION OF BISCUITS "BIO-BISC".

Ideia de afacere constă în înființarea și dezvoltarea unei minifabrici de producere a biscuiților și batoanelor energizante bio, cu fulgi din ovăz și amestec de diverse nucșoare, semințe, fructe uscate, ciocolată, miere, vanilină, scorțișoară și diferite dulcetuuri. Este un produs natural, fără premixuri.

The business idea is about creating and developing a mini factory of bio-energy biscuits and bars with oat flakes and mix of various nuts, seeds, dried fruits, chocolate, honey, vanilla, cinnamon and jams. It is a natural product, with no mixes.

Conducător: **Nicolae Dunas**  
Tel: +373 79993893  
E-mail: nicolaedunas@yahoo.com

Suma investiției: **9 000 euro**  
Termen de recuperare: **4 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Bujor Liliana**  
Tel: +373 69606146  
E-mail: lilu.biju@gmail.com

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **20 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Șoimu Victoria**  
Tel: +373 68400808  
E-mail: victoriachisca@list.ru

Suma investiției: **11 000 euro**  
Termen de recuperare: **48 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Bordian Valentina**  
Tel: +373 60533378  
E-mail: valentina@scerbani.com

Suma investiției: **5 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **1 angajați**

Conducător: **Scurtu Veronica**  
Tel: +373 79599981  
E-mail: veronicascurtu92@gmail.com

Suma investiției: **9 500 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

## PRODUCEREA MOBILEI FURNITURE MANUFACTURE

Activez în domeniul producerii mobilei și am ca scop dezvoltarea afacerii mele ca să mă pot bucura eu, familia și angajații mei de realizările companiei. Pentru aceasta, am nevoie să achiziționez aparate necesare pentru optimizarea procesului de lucru în vederea majorării vânzărilor pentru satisfacerea cererii clienților.

I work in the field of furniture manufacture and I aim to develop my business so I, my family and my employees could enjoy the successes. For this I need to bring necessary equipment for workflow efficiency in order to increase sales of the product to meet customer demand.

## ATELIER DE CONFEȚIONARE A ARTICOLELOR VESTIMENTARE PENTRU FEMEI WORKSHOP OF MAKING CLOTHING ITEMS FOR WOMEN

Planul este - de a pune în practică abilitățile proprii de a croi și coase haine pentru femei - pe de o parte, și de a plasa inițial produsul finit pe piața internă și externă - pe de altă parte.

The plan is to put into practice own skills of tailoring and sewing clothes for women - on one hand, and to place initially the finished product on domestic and foreign market - on the other hand.

## CURĂȚĂTORIE COVOARE WASHING CARPETS

Compania noastră propune servicii de: Curățarea covoarelor, mochetelor, mobilei capitonate, scaune, fotolii; Spălarea păturilor și pilotelor; Curățarea chimică a salonului auto; Amenajări de grădini și curți; Amenajări exterioare cu pavaje; Alei, terase, trotuare, parcuri, trafic pietonal mijlociu.

Our company offers the following services: Carpets, rugs, upholstered furniture, chairs and armchairs cleaning; Blankets and quilts washing; Chemical cleaning of car's lounge; Gardens and yards planning, pavement exterior design; Walkways, patios, sidewalks, parking lots, pedestrian middle traffic.

## CUIB UȘOR EASY NEST

Ideea principală a afacerii va consta în crearea accesoriilor pentru purtat bebelușul (babywearing) cum ar fi sling, pouch, wrap și mei-tai. Pe lângă numeroasele beneficii ale purtatului, slingurile, sunt considerate și accesorii la "modă" ale mamelor moderne. NOU, voi introduce imprimeul cu elemente naționale.

The main idea of the business is about creating babywearing accessories as: slings, pouches, wraps and mei-tai. Besides the numerous benefits of wearing, the slings are considered fashion accessories of modern moms. New! I will introduce the handout with national elements.

## TEHNOLOGIE EUROPEANĂ DE PESCUIRE CONTINUĂ EUROPEAN FISHERIES TECHNOLOGY CONTINUES

Domeniul de activitate este piscicultura. Ideea de afacere constă în procurarea unui "Mecanism de pescuire continuă" ce ne va permite realizarea permanentă a produsului de pește în stare proaspătă în conformitate cu cererea de piață.

The field of activity is fishery. The business idea is about purchasing a "continuous catching mechanism" that will allow continuous marketing of fresh fish product according to the market demand.

Conducător: **Petrovski Dmitri**  
Tel: +373 78887999  
E-mail: dipetrovskii@gmail.com

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **7 luni**  
Locuri de muncă: **13 angajați**

Conducător: **Rosca Tudor**  
Tel: +373 69451356  
E-mail: roscateodor@mail.ru

Suma investiției: **14 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Tihon Igor**  
Tel: +373 68442442  
E-mail: info@milemno.md

Suma investiției: **20 000 euro**  
Termen de recuperare: **36 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

Conducător: **Andrei Cuciuc**  
Tel: +373 69338747  
E-mail: andrei.cuciuc7@gmail.com

Suma investiției: **5 500 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **10 angajați**

Conducător: **Veaceslav Gromov**  
Tel: +373 69370668  
E-mail: gromov\_veaceslav@yahoo.com

Suma investiției: **12 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## GREEN BIKE SRL

Proiectul Municipal de închiriere a bicicletelor pe baza căruia, este organizat un sistem de asistență tehnică pentru bicicliști și învățarea mersului pe bicicletă gratis.

Municipal cycling rental project with the organization, on its basis, of a technical assistance system for bike riders and free cycle training.

## PRODUCEREA PAVAJULUI SI DALE FAȚADA PRODUCING PAVEMENT AND FACADES

Intenționez să produc pavaj pentru trotuar, borduri de diferite modele și culori, de asemenea ne vom axa și pe producerea dale fațada. Elementul inovator al ideii de afacere constă în procurarea unui utilaj performant de producere care are la bază sistemul de vibropresare și cu o productivitate înaltă.

I intend to produce pavement for sidewalks, curbs of various designs and colors. We also will focus on producing facades. The innovative element of business idea is to purchase a modern equipment for production which has on its basis the vibropressing system with a high productivity.

## PRODUCEREA DE MOBILIER PRODUCTION OF FURNITURE

Afacerea constă în producerea scaunelor și meselor din lemn natural. Cu o gama largă de modele prestabilite și la comanda clienților. Se va interacționa cu clienți privați cit și cu clienții ce sunt furnizori naționali de mobilier. Vom produce mobilier de calitate pentru diferite categorii de prețuri.

The business is about producing chairs and tables from natural wood, having a wide range of presettled patterns and on clients' orders. We will interact with private clients and those that are national furniture providers. We will produce quality furniture for different prices.

## LIO.MD - BICICLETE ÎN CHIRIE LIO.MD BIKES FOR RENT

Bicicletele se oferă în chirie de la 3 puncte stabile în oraș (aflate în parcurile din capitală) și cu livrare oriunde în Chișinău la solicitarea clienților. Eliberarea lor se face pe baza buletinului de identitate (lăsat în calitate de gaj) și cu semnarea unui contract de chirie.

The bikes are rent in 3 locations in the city (placed in the parks from the capital) and they can be delivered anywhere in Chisinau on clients' demand. Their rent is made under ID card (left as pledge) signing a rent agreement.

## SECȚIE DE PROCESAREA A MIERII HONEY PROCESSING STATION

Afacerea presupune oferirea serviciilor de procesare a mierii de albine pentru grupurile de producători și apicultori individuali din regiunea Hîncești. Procesarea mierii permite stimularea grupurilor de producători de a-și realiza producția prin oferirea produselor standartizate și omogene, respectiv contribuie la dezvoltarea produselor regionale

The business involves providing services of honey processing for producer groups and individual beekeepers from Hincesti district. Honey processing allows the stimulation of producer groups to market production by offering standardized and homogeneous products and contributes to the development of regional products.



Conducător: **Hincu Victoria**  
Tel: +373 78800700  
E-mail: kubicraft.md@gmail.com

Suma investiției: **4 500 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Crozu Ana**  
Tel: +373 68457840  
E-mail: acrozu02@hotmail.com

Suma investiției: **12 300 euro**  
Termen de recuperare: **20 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Zvignov Radu**  
Tel: +373 68100809  
E-mail: zvignov@gmail.com

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **6 angajați**

Conducător: **Bordea Dumitru**  
Tel: +373 69024468  
E-mail: info@pernamea.md

Suma investiției: **4 500 euro**  
Termen de recuperare: **4 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Bolohan Natalia**  
Tel: +373 69094946  
E-mail: bolohannatalia@gmail.com

Suma investiției: **5 500 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## KUBI CRAFT

Kubi Craft - Atelierul cu Povești-creăm lucruri neobișnuite și povești inedite! Atelier de creare și producere materiale, seturi de creație, articole de bricolaj artistic, destinate activităților educaționale și de hobby, menite să dezvolte aptitudinile artistice de îndemnare și concepție. Organizăm evenimente și ateliere pentru dezvoltarea gândirii critice

Kubi Craft – the fairytale workshop – we create unusual things and original stories! Workshop for the creation of materials, creative sets, artistic DIY articles, intended for educational and hobby activities, intended to develop artistic and design skills. We organize events and workshops for critical thinking development.

## SAVOAREA BUNEI DISPOZITII THE FLAVOR OF GOOD MOOD

Afacerea "Savoarea buneii dispoziții" va consta în producerea și comercializarea angro și cu amănuntul a băuturilor slab alcoolizate, și a siropurilor de fructe și pomsuoare, precum și producerea de băuturi bine cunoscute sub denumirea "visinata", "gambrini"e.t.c.

The business „Savoarea buneii dispoziții” (The flavor of good mood) is about producing and wholesale and retail marketing of low-alcohol beverages and syrups from fruit and berries and producing well known beverages as „visinata” (cherry brandy), „gambrini”, etc.

## PRODUCEREA CĂRNII DE IEPURI CALITATE ECO QUALITATIVE AND PURE ECOLOGIC RABBIT MEAT PRODUCTION

Reeșind din tendința în creștere a consumului produselor dietetice și ecologic pure, am inițiat o afacere menită să pună pe piață carne de iepure calitativă și ecologic pură. Succesul acestei afaceri este garantat de lipsa produsului pe piața Republicii Moldova și insuficiența permanentă a acestuia pe piețele vecine, cum ar fi Ucraina, România.

Due to the trend increase of pure ecologic and dietary products consumption, we have started a business that aims to put on the market qualitative and pure ecologic rabbit meat. The success of this business is guaranteed due to the lack of it on Moldova's market and permanent insufficiency on the market of the neighbour countries as Romania and Ukraine.

## PERNA MEA- PERNE PENTRU GRAVIDE MY PILLOW - PILLOW FOR PREGNANT WOMEN

Producerea și comercializarea Pernelor pentru Gravide, pentru Alăptarea Copilului, pentru Nou- Născuți și perne Standard (50cm/70cm). La comandă perne pentru scaunele claselor primare și orice tip de pernă.

Production and marketing of cushions for pregnant, breastfeeding, newborns and standard pillows (50cm/70cm). On order we can produce cushions for chairs of primary grades and any cushion.

## MINIFABRICĂ TEXTILE TEXTILE MINI-PLANTS

Proiectul constă în confecționarea hainelor stil clasic, office pentru doamne. Oferim doamnelor haine calitative, la un preț accesibil, confecționate în cantități limitate. Clientele noastre vor beneficia de exclusivitate când vor purta haine marca NaneTTy.

The project is about making classic and office style clothing for ladies. We offer ladies quality clothing for an affordable price, made in limited quantities. Our clients will benefit from exclusivity when they wear NaneTTy.

Conducător: **Butuc Radu**  
Tel: +373 68005506  
E-mail: radoob@gmail.com

Suma investiției: **2 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Borozan Sirina**  
Tel: +373 68744484  
E-mail: mars51515@mail.ru

Suma investiției: **10 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Florea Dan**  
Tel: +373 60320523  
E-mail: dannflorea@gmail.com

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Rusu Alexandr**  
Tel: +373 79409372  
E-mail: rusu\_aleksandr@mail.ru

Suma investiției: **5 000 euro**  
Termen de recuperare: **10 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Talpa Veronica**  
Tel: +373 67512111  
E-mail: talpa.veronica@gmail.com

Suma investiției: **4 000 euro**  
Termen de recuperare: **11 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## HERETIK LEATHER

Crearea de obiecte de marochinărie (geanți, portmoneie, curele, huse pentru gadgeturi și alte accesorii din piele) personalizate, croite, cusute și vopsite în exclusivitate manual, din piele tăbăcită vegetal de cea mai înaltă calitate. Piese pot fi personalizate cu inițiale sau desene prin diferite metode - gravare laser sau stampare cu scule speciale.

Creating personalized leather objects (bags, purses, belts, gadget covers and other leather accessories) sewn and painted entirely by hand, from vegetable tanned leather of the highest quality. The pieces can be personalized with initials or drawings via different methods - laser engraving or embossing with special tools.

## USCAREA MĂCIEȘULUI ȘI A PLANTELOR MEDICINALE DRYING BRIER AND MEDICINAL PLANTS

Materia primă de baza este măcieșul proaspăt, colectat de la populația din toate satele vecine, care ulterior va fi uscat în uscătorie cu încălzire pe lemne, la temperatura de 60-90C. Ambalajul în saci 25-30kg transportat la client (vândut). În afara sezonului de recoltare a măcieșului în uscătorie v-om usca plante medicinale, cum ar fi floarea teiului etc.

The basic raw material is the fresh brier collected from the population of neighboring villages, which later will be dried in the dryer with wood heating, at the temperature of 60-90 degrees C. It will be packed in bags of 25-30 kg and it will be transported (sold) to the customer. At the end of brier's harvesting season we will dry medicinal herbs such as linden flowers etc.

## CAFENEA CAFÉ

Afacerea este amplasată pe traseul Orhei-Rezina și este constituită dintr-o cafenea cu terasă de vară și foișoare, care oferă, atât populației din regiune cât și turiștilor posibilitatea de a se recrea în sînul naturii savurînd bucatele noastre preparate la grătar și asortimentul larg de băuturi răcoritoare, bere etc.

The business is located on route Orhei-Rezina and consists of a café with summer terrace and gazebos that offer both the local population as well as tourists the opportunity to relax in the middle of the nature enjoying our grilled dishes and broad assortment of soft drinks, beer, etc.

## CURĂȚENIE ȘI ORDINE CLEANLINESS AND ORDER

Adăugarea unei subdiviziuni de curățat covoare, creșterea ofertei de servicii în acest domeniu, crearea noilor locuri de muncă, precum și menținerea prețurilor accesibile pe piața locală.

Adding subdivision of carpet dry-cleaning, increasing service transparency at this stage, creating jobs, as well as maintenance of prices on the market, which are acceptable for local community

## SERVICE-BRAVO SRL

Produsul pe care îl planificăm să-l lansăm este un complex de servicii de curățenie. Conceptul pe care-l promovăm este diferit prin complexitatea serviciului, atitudine și efect. Rezultatul la care aspirăm este implementarea tehnologiilor în acest produs care presupun un efect analergic, de curățenie și dezinfectare, toate necesare pentru confort și sănătate.

The product we plan to launch is complex cleaning services. The concept is different by services' complexity, attitude and effect. The aiming result is the technology implementation in this product that involves hypoallergenic effect, cleaning and disinfection, all necessary for comfort and health.

Conducător: **Severin Anna**  
Tel: +373 79790011  
E-mail: damiranna@yahoo.com

Suma investiției: **11 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Asoscov Dmitri**  
Tel: +373 79601745  
E-mail: asoscov.dmitri@gmail.com

Suma investiției: **33 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **10 angajați**

Conducător: **Plamadeala Viorica**  
Tel: +373 66552552  
E-mail: viorica@miriam.md

Suma investiției: **15 500 euro**  
Termen de recuperare: **11 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

Conducător: **Golban Igor**  
Tel: +373 69251191  
E-mail: golban.igor7@gmail.com

Suma investiției: **21 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

Conducător: **Brenister Dumitru**  
Tel: +373 79506652  
E-mail: brenister@inbox.ru

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## PAPETĂRIE AUTOHTONĂ STATIONERY AUTOCHTHONOUS

Producerea și comercializarea produselor tipografice exclusive, create în baza cererii clientului. Afacerea se bazează pe comenzi cu tiraj mic și mediu. Destinat celor care caută alternativă profesionistă ofertei de mass-market.

Production and marketing of exclusive printing products created under customer demand. The business is based on orders of small and medium draft. It is designed for those seeking professional alternative to mass-market offer.

## CURĂȚAREA ȘI PRELUCRAREA CORZILOR VIȚEI DE VIE CLEANING AND STRING PROCESSING VINE CHORD

Activitatea companiei va consta în furnizarea serviciilor de vierit: curățarea viței de vie și utilizarea viței de vie obținută la fabricarea brichetelor de calitate.

The activity of the enterprise is about offering winegrowers services of vine harvesting and recovery, as a result of vineyard pruning, with its following processing into fuel briquettes.

## EDUCAȚIE INTERACTIVĂ PENTRU COPII INTERACTIVE EDUCATION FOR CHILDREN

Educație interactivă pentru copii care își propune să dezvolte la copii dorința de a cunoaște, de școală, să descopere anumite abilități creative, iar studiul să devină o continuă descoperire. Studiul poate fi plăcut, interesant și creativ.

Interactive education for children which aims to develop the desire to know, the love for school, the desire to find some creative skills and in this way the study will become a continuous discovery. The study can be enjoyable, interesting and creative.

## CREȘTEREA ȘI VALORIFICAREA OILOR DE CAMERUN ÎN MICROFERMĂ, PENTRU PRODUCȚIA DE CARNE FĂRĂ COLESTEROL BREEDING CAMERUN SHEEP IN ECOLOGIC SYSTEM FOR MEAT PRODUCTION WITHOUT CHOLESTEROL.

Afacerea care intenționăm să o creăm și să o dezvoltăm constă în creșterea oilor de Camerun în sistem ecologic pentru producția de carne fără colesterol. Inovația constă în faptul că oile vor pășuna pe terenurile care sunt semănate cu iarbă după o tehnologie specială. Intenționăm să realizăm carne de miel și ovină pe tot parcursul anului, nu doar la sezon.

The business we plan to create and develop is about breeding Camerun sheep in ecologic system for meat production without cholesterol. The innovation is that the sheep will graze on land sown with grass according to a special technology. We aim to market lamb and mutton throughout the year, not just during the season.

## PRESTAREA SERVICIILOR INTERNET PRIN FIBRA OPTICĂ INTERNET SERVICE PROVISION VIA OPTICAL FIBER

Afacerea constă în modernizarea rețelei internet deja existente în satul Nicoreni raionul Drochia prin fibra optica, fapt ce ar permite prestarea serviciilor de o calitate mult mai înaltă, atragând un număr mult mai mare de clienți.

The business is about upgrading the existing internet network in Nicoreni village, Drochia district via optical fiber, which would allow the provision of much higher quality services, attracting a larger number of customers.

Conducător: **Umaneț Igor**  
Tel: +373 79747973  
E-mail: igory07@yahoo.com

Suma investiției: **6000 euro**  
Termen de recuperare: **6 luni**  
Locuri de muncă: **3 angajați**

## CREȘTEREA PĂSTRĂVULUI THE RAISING TROUT

Ideea afacerii constă în amenajarea unui loc special pentru înșămînțarea substratului de paie cu miceliu de păstrăv(din familia Pleurotus), cultivarea ciupercii și respectiv comercializarea ei pe piață.

The business idea consists in building a special place for sowing the straw substrate with trout spawn (from Pleurotus family), mushrooms cultivation and their selling on the market.

Conducător: **Sobol Angela**  
Tel: +373 60558255  
E-mail: angela.angela.2012@mail.ru

Suma investiției: **7 500 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

## ART-PROECO SRL PRODUCEREA FULGIILOR DE CEREALE PENTRU DEJUN

### PRODUCTION OF HEALTHY AND SAFE ORGANIC AND NATURAL CEREAL FLAKES FOR BREAKFASTS OR SNACKS

Producerea fulgilor ecologici din cereale și naturali pentru micul dejun sau gustări sănătoase și sigure pentru sănătate. Produsele vor fi ambalate în folie transparentă bio-degradabilă. O misiune primordială va fi crearea parteneriatelor cu grupuri de producători autohtoni și stabilirea volumelor anuale de cereale pe care le vom achiziționa de la ei.

Production of healthy and safe organic and natural cereal flakes for breakfasts or snacks. Products will be put in bio-degradable transparent packs. A primary task will be the creation of partnerships with local producer groups and establishment of annual grain volumes that we will purchase from them.

Conducător: **Vidrascu Dumitru**  
Tel: +373 69949627  
E-mail: www.vidrascudumitru@mail.ru

Suma investiției: **4 300 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## SRL. "CALIFORNIA"

SRL "California" a fost înființată pentru creșterea și valorificarea cârnii de iepure fiind dotată cu utilaj modern, care să corespundă standartelor naționale. Datorită creșterii continue a cererii de carne de iepure, SRL "California" își propune ca obiectiv asigurarea de cea mai înaltă calitate a cârnii pentru consumator

"California" LTD was created for the breed and enhancement of rabbit meat, being equipped with modern machinery that meets national standards. Due to the continuous growth in demand for rabbit meat, "California" LTD aims to offer the highest meat quality to its consumers.

Conducător: **Veaceslav Dudush**  
Tel: +373 79818777  
E-mail: dudush\_veaceslav@inbox.ru

Suma investiției: **27 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**

## BUGUETTE'S BAKERY

Coacerea produselor de panificație de tip deschis în conformitate cu tehnologia elvețiană

Bakery of open type baking according to Swiss technology.

Conducător: **Buciovscia Marina**  
Tel: +373 78309005  
E-mail: buciovscia@mail.ru

Suma investiției: **6 000 euro**  
Termen de recuperare: **40 luni**  
Locuri de muncă: **1 angajați**

## PRODUCEREA ȘI AMBALAREA FĂINII DE PORUMB PRODUCTION AND PACKAGING OF CORN MEAL

Ideea de afacere constă în producerea și ambalarea făinii de porumb. Populația necesită prestări de serviciu morărit, atât pentru consum alimentar cit și pentru păsări. Pe lângă servicii se necesită și comercializarea făinii de porumb. Porumbul se va achiziționa de la agenții economici din teritoriu, iar făina împachetată va fi realizată în piața locală.

The business's idea consists in the production and packaging of corn meal. The population requires milling service provision, both for food consumption and for birds. Besides the services, it is required the marketing of corn flour. The corn will be purchased from traders in the territory, and packaged flour will be sold on the local market.



Conducător: **Ursachi Andrei**  
Tel: +373 68096664  
E-mail: aursachi@mail.ru

Suma investiției: **25 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **9 angajați**

Conducător: **Cislari Victor**  
Tel: +373 67123099  
E-mail: vcislaru@yahoo.com

Suma investiției: **27 000 euro**  
Termen de recuperare: **18 luni**  
Locuri de muncă: **5 angajați**

Conducător: **Crasilnicov Natalia**  
Tel: +373 78361516  
E-mail: artena@mail.ru

Suma investiției: **9 300 euro**  
Termen de recuperare: **47 luni**  
Locuri de muncă: **7 angajați**

Conducător: **Schitco Nicolai**  
Tel: +373 69604307  
E-mail: schitco.nicolai@gmail.com

Suma investiției: **15 000 euro**  
Termen de recuperare: **24 luni**  
Locuri de muncă: **4 angajați**

Conducător: **Chivriga Traian**  
Tel: +373 69562956  
E-mail: tchivriga@gmail.com

Suma investiției: **8 000 euro**  
Termen de recuperare: **12 luni**  
Locuri de muncă: **2 angajați**

## VALORIFICAREA DEȘEURILOR LEMNOASE WASTE WOOD RECOVERY

S.R.L. „BIOBRICHET GRUP” produce bricheți din resturi vegetale, care sunt colectate de pe terenurile agricole din zonă. În urma studiului efectuat pe piața energetică a Rep. Moldova și a concurenței, precum și posibilitatea de valorificare a deșeurilor lemnoase din zonă, compania urmărește să-și diversifice produsele, producând bricheți din rumeguș.

„BIOBRICHET GRUP” LTD, produces briquettes from plant debris that is collected from agricultural lands in the area. In the result of the study made on energy market from the Republic of Moldova, competition, and the possibility of wood waste recovery in the area, the company aims to diversify products, producing briquettes from sawdust.

## USCAREA FRUCTELOR PRIN METODE INOVATOARE DRYING FRUIT IN INNOVATIVE WAYS

Afacerea constă în uscarea fructelor, principiul de lucru al căruia este bazat pe metoda convectivă de evaporare a umidității cu aplicarea razelor infra-roșii (soare artificial), sursa de alimentare fiind energia electrică. Metoda nouă și ecologic pură de uscare a produselor, care nu este dăunătoare pentru om și mediul înconjurător.

The business is about drying fruit, which working principle is based on the method of humidity convective evaporation applying infrared rays (artificial sun); the electricity will represent the power source. The new and ecologically clean method of drying the products is not harmful to man and the environment.

## BABY CLUB «KATE & MARY»

Fondarea Clubului «Kate & Mary» cu scopul - dezvoltarea armonioasă a copilului din fragedă copilărie prin metode interactive. Clubul va fi înființat în orașul Cahul, și va avea o capacitate de deservire pentru început aproximativ 100 de copii cu vârsta cuprinsă între 1,5-7 anișori.

The founding of the Club “Kate & Mary» aims a harmonious development of the child from early childhood through interactive methods. It will be created in Cahul city, and will have initially a service capacity of approximately 100 children aged 1,5-7 years.

## PEPINIERITUL POMICOL IN HIDROCULTURĂ PICKLE NURSERYING IN HYDROCULTURE

Producerea materialului săditor pomicol actual cererii pieții, de o înaltă calitate biologică, aliniat standardelor internaționale, destinate consumatorilor din RM, prin explorarea metodelor netradiționale de multiplicare.

Production of fruit tree seedlings for market demand of high biological quality, according to the international standards, intended for consumers in the Republic of Moldova by exploring non-traditional methods of multiplication.

## VINTAGE

Vintage este o platformă online ce oferă companiilor, hotelurilor și restaurantelor din Republica Moldova posibilitatea de a-și amenaja interiorul cu lucrări de artă (pictură, sculptură, fotografie și printuri) propuse de cei mai talentați artiști autohtoni. Monetizarea platformei va avea loc prin comercializarea și darea în arendă a lucrărilor de artă.

Vintage is an online platform that offers companies, hotels and restaurants from the Republic of Moldova the possibility of arranging their insides with artwork (painting, sculpture, photography and prints) proposed by the most talented local artists. The platform monetization will take place by works of art marketing and leasing.



# Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului IMM

Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului IMM (ODIMM) este o instituție publică, necomercială, non-profit creată prin Hotărârea Guvernului nr.538 din 17 mai 2007, care, activează în coordonarea Ministerului Economiei și cu alte autorități centrale și locale, asociații de afaceri, prestatorii de suport în afaceri și IMM.

Misiunea ODIMM este de a contribui la sporirea competitivității economiei naționale, prin susținerea dezvoltării sectorului IMM.

## Obiectivele ODIMM sunt:

Dezvoltarea culturii și spiritului antreprenorial;  
Facilitarea accesului la resurse financiare și informaționale a IMM;  
Dezvoltarea infrastructurii de suport în afaceri;  
Promovarea dialogului public-privat.  
Principalele activități desfășurate de ODIMM:  
Acordarea garanțiilor la creditele solicitate de întreprinderile mici de la băncile comerciale;  
Implementarea Programului de Atragere a Remitențelor în Economie „PARE 1+1”  
Implementarea Programului Național de Abilitare Economică a Tinerilor;  
Implementarea Programului de instruire continuă „Gestiunea Eficientă a Afacerii”;  
Implementarea Programului „Black Sea Network for Regional Development”;  
Implementarea Programului „Lead your Way to Business”;  
Crearea rețelei Incubatoarelor de Afaceri;  
Acordarea serviciilor gratuite de consultanță economică și juridică pentru antreprenorii activi și cei potențiali;  
Organizarea Forumului IMM, seminarelor și întrunirilor tematice pentru antreprenori;  
administrarea portalului IMM: [www.businessportal.md](http://www.businessportal.md).

## Adresa:

Str. S.Lazo 48, of. 313  
MD-2004, Chișinău  
Republica Moldova

tel: 29-57-41  
fax: 29-57-97  
Info Line 22-57-99  
[office@odimm.md](mailto:office@odimm.md)

ODIMM is a non-profit non-commercial organization, with the status of public institution, governed by public law, created by Government Decision nr.538 dated on 17 May 2007, working in coordination with the Ministry of Economy and other central and local public administrations, business associations, business support providers and SMEs.

ODIMM mission: To boost national economy competitiveness by supporting the SME sector development in the country.

## ODIMM's specific objectives:

Building and sustaining an enterprise culture and business skills;  
Improving SME's access to finance and information;  
Creating and sustaining supportive business environment and infrastructure for SME;  
Stimulating private-public dialogue;  
ODIMM's current activities:  
Offers credit guarantees to micro and small enterprises through the Credit Guarantee Fund;  
Implements the “National Program on Attraction of Remittances into Economy” (PARE 1+1);  
Implements the “National Program for Youth Economic Empowerment” (PNAET);  
Implements the “Efficient Business Management” training program;  
Implements the „Black Sea Network for Regional Development” project;  
Implements the EU Project “Lead your way to the business”;  
Creates and administrates Business Incubators in Moldova;  
Provides free legal and business consultancy services to existing and prospective entrepreneurs;  
Organizes events to promote public-private dialogue (annual SME Forum, conferences, workshops, seminars);  
Administrates web portal for SMEs: [www.businessportal.md](http://www.businessportal.md).

[www.odimm.md](http://www.odimm.md)

[www.businessportal.md](http://www.businessportal.md)

# Academia de Studii Economice

## *universitate angajată în viitor*



Academia de Studii Economice din Moldova este la moment cea mai prestigioasă instituție de învățământ superior cu profil economic din țară.

Din 2014, ASEM este inclusă în lista celor mai bune universități și din CSI, într-un clasament realizat de raexpert. Răstirea-ul a fost realizat în urma unei analize statistice bazate pe rezultatele unor chestionare, interviu și fiind reprezentanții comunității academice și științifice, studenți, absolvenți și angajatori.

La moment, aici își fac studiile peste 12 mii de studenți, masteranzi și doctoranzi. Procesul didactic este asigurat de 31 de doctori habilitați și peste 240 de doctori în științe, precum și 450 profesori. Alți peste 1000 de angajați asigură o bună desfășurare a procesului de instruire, urmărind ca scop final cele mai bune condiții și servicii existente vreodată în învățământul superior moldovenesc. ASEM dispune de 6 blocuri și 7 cămine studențești. Studenții pot iniția aici un business, grație Incubatorului de Afaceri viabil.

Studiile la Ciclu I, Licență au loc la 6 Facultăți, (24 de catedre), iar cele de masterat și doctorat sunt asigurate de școala Masterală de Excelență în Business și Economie și respectiv – școala Economică Doctorală.

Studenții ASEM sunt printre cei mai norocoși vânători de burse extrabugetare oferite prin concurs de către diferite instituții și companii cu responsabilitate socială sporită.

În total, ASEM are încheiate 55 de acorduri de colaborare cu universități din 18 state precum: România – 17, Franța – 5, Ucraina – 10, Italia – 3, Polonia – 2, Rusia – 4, Bielorus – 2, China – 2, Bulgaria, Elveția, Letonia, Serbia, Maroc, Estonia, Cehia, Turcia și Austria – 1, ce includ programe de schimb academic și științific pentru studenți și profesori.

De asemenea, zeci de studenți ai ASEM merg pe cont propriu sau câștigă diverse burse, care le oferă posibilitatea să petreacă un semestru sau chiar un an academic în universități străine, întregind astfel numărul de studenți care fac uz de prevederile Procesului de la Bologna în ceea ce privește mobilitatea academică. ASEM - ul are înregistrate până acum 23 de promoții, marea familie a absolvenților ASEM constituind peste 30 000 de persoane. Anual, numele a 10 dintre cei mai buni absolvenți ai ASEM sunt înscrise în Cartea de Aur a Absolvenților ASEM

### **Academy of Economic Studies - University committed to the future**

The Academy of Economic Studies of Moldova is currently the most prestigious institution of higher education in economics in the country.

Since 2014, ASEM has been included in the list of the best universities and from CIS, in a classification made by raexpert. The rating was conducted following a statistical analysis based on the results of questionnaires, interviews being present academic and scientific community representatives, students, graduates and employers.

At the moment at ASEM are studying over 13,000 students, postgraduate and doctoral students. The teaching process is assured by 31 PhDs and over 240 PhDs in science and 450 professors. Also, over 1000 employees ensure the smooth running of

trainings and studies, following the final goal of the best ever conditions and services that exist in Moldovan higher education. ASEM has 6 blocks of studies and seven student dormitories. Students can start here a business here, thanks to viable Business Incubator. The studies of the first cycle, License are held by 6 faculties (27 departments) and the MA and PhD are provided by the Master School of Excellence in Business and Economics, respectively - Doctoral School of Economics

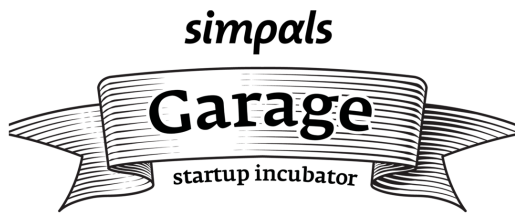
ASEM students are among the luckiest hunters of extra scholarships offered via contest by various institutions and companies with high social responsibility.

Overall, ASEM has signed 55 cooperation agreements with universities in 18 countries such as: Romania - 17, France - 5, Ukraine - 10, Italy - 3, Poland - 2, Russia - 4, Belarus - 2, China - 2, Bulgaria, Switzerland, Latvia, Serbia, Morocco, Estonia, Czech Republic, Turkey and Austria - 1, that include academic and scientific exchange programs for students and teachers.

Also, dozens of students from ASEM go on their own or win several scholarships, which enable them to spend one semester or even one academic year in foreign universities, thus complementing the number of students who make use of Bologna process clauses regarding academic mobility. So far, ASEM has made 20 promotions, the great family of ASEM alumni, which is over 30 000 people. Annually, the names of 10 of the best graduates of ASEM are inscribed in the Golden Book of ASEM Graduates

### **Public Relations Department, ASEM**

Tel.: 373 22 402-833 [www.ase.md](http://www.ase.md)



## Simpals Garage startup incubator

A lansa o afacere în garaj a devenit un lucru obișnuit pentru antreprenori. Bill Gates a spus o dată ca nu-i este frică de concurenții săi, ci de indivizii talentați care-și implementează ideile într-un garaj. «Simpals Garage» - primul și unicul incubator „de risc” din Republica Moldova creat pentru susținerea proiectelor de tip startup. Misiunea noastră este să eliminăm barierele ce împiedică echipele talentate și ambițioase să-și transforme o idee în afaceri de succes. Finanțare inițială, birou dotat, expertiza și asistența celor mai buni experți în afaceri, promovarea proiectelor pe portalurile noastre – e ceea ce vă poate propune proiectul «Simpals Garage» pentru startup-ul Dvs.

[www.garage.md](http://www.garage.md)

Echipa Simpals și-a început activitatea în 2002. La etapa actuală deținem poziții de lider în MoldNet și gestionăm câteva portaluri informaționale în domeniul online, precum 999.md, Point.md, Forum.md, Play.md, Drive.md. Aceste site-uri sunt accesate lunar de peste 1 mln de vizitatori, ceea ce reprezintă 2/3 din utilizatorii de internet din Moldova. Nu suntem doar pioneri în acest domeniu, suntem și trendsetter-i în publicitate on-line, în producție video și producția de animație în Moldova. O dovadă este și crearea primului desen animat 3D - "Țig-anul". Colaborăm cu majoritatea companiilor mari din Moldova. Avem o echipă puternică. Distrugem stereotipurile și atingem scopurile propuse.

To begin a new business in a garage - a common thing for startups. Bill Gates once said that he is not afraid of competitors, but is afraid of guys with the ideas that are working on them, sitting in the garage. «Simpals Garage» - it is the first in Moldova Venture Incubator, created for investments in the promising startups. Our mission is the elimination of barriers that prevent talented and ambitious teams convert their idea into a valuable business. We can help resolve organizational problems and ensure a quick start of your project. Initial funds, equipped office, expert advice and guidance of mentors, assistance in promotion of the projects on our web sites - that is what «Simpals Garage» can give to your startup.

Company «Simpals» started its activity in 2002. At the moment we hold the leading position in Moldnet. Company «Simpals» owns the major portals – 999.md, Point.md, Forum.md, Drive.md, Play.md and others. These sites are visited by more than a million users per month, or about two-thirds of all Internet users in Moldova. We are not only pioneers in the online sphere, but also trendsetters of Internet advertising, web design, video production and animation in Moldova. Namely «Simpals» created the first Moldovan 3D cartoon «Tsygan». We collaborate with major brands of Moldova. We have a strong team. We break the stereotypes and achieve set goals.

[www.simpals.md](http://www.simpals.md)





# Japan Tobacco International



Japan Tobacco International (JTI) este divizia internațională a Japan Tobacco International Inc. (JT). JTI este unul dintre principalii producători de țigărete având, la nivel mondial, o cota de peste 10%. JTI are sediul central în Elveția, este prezentă în peste 120 de țări și are aproximativ 25.000 de angajați. Compania comercializează trei dintre cele cinci cele mai vândute brand-uri la nivel mondial, cum ar fi Winston, MildSeven (Mevius) și Camel, dar și brand-uri renumite precum Benson & Hedges, Silk Cut, Sobranie, Glamour sau LD.

JTI este o companie multinațională responsabilă, implicată în viața comunității locale. JTI susține numeroase programe sociale și este sponsor al unora dintre cele mai prestigioase instituții culturale, cum este Muzeul Luvru din Paris, Muzeul Prado din Madrid, Muzeul Pușkin din Moscova etc. În Moldova JTI este cunoscută publicului pentru susținerea unor evenimente culturale de înaltă ținută artistică, fiind partener oficial al Festivalului Internațional "Regina Vioara", al turneelor muzicale "Pianul Călător" și "Flautul de Aur" și organizatorul „Întâlnirilor JTI”. Compania acordă sprijin persoanelor aflate în situații de risc social, asigurând hrana zilnică pentru 30 de bătrâni din orașul Leova, în cadrul programului Seniorii JTI. Compania susține Bursele Europene pentru Jurnaliști, create în vederea formării unor gazetari profesioniști, capabili să comunice corect și coerent.

JTI a început comercializarea produselor sale în Moldova în 2001, iar în 2004 a fost inaugurată Reprezentanța JTI din Moldova, cu biroul central la Chișinău. Echipa JTI are o personalitate bine conturată, reflectând personalitatea fiecărui angajat. Credem în potențialul și talentul oamenilor. Atragem acei oameni care dovedesc că au pregătirea necesară, dar mai ales dorința de a se dezvolta. Investiția în dezvoltarea profesională și personală a angajaților săi este una dintre strategiile de bază ale JTI.

JTI abordează cu seriozitate problema comerțului ilicit cu țigărete și colaborează cu instituțiile statului pentru reducerea contrabandei. În 2007, JTI a încheiat cu Comisia Europeană un Acord pentru combaterea comerțului ilicit. În Moldova JTI a semnat acorduri de colaborare cu Serviciul Vamal (2008) și cu Departamentul Poliției de Frontieră (2013). JTI a contribuit la achiziționarea de echipamente tehnice destinate Serviciului Vamal și Poliției de Frontieră, a susținut pregătirea și instruirea ofițerilor și a donat mijloace de transport dotate cu echipament special de control antifraudă și ieșchipe canine pentru combaterea traficului ilegal cu produse din tutun.

JTI is a member of the Japan Tobacco Group of Companies, a leading international tobacco product manufacturer. JTI is one of the world's largest producers of cigarettes, with a JTI is a member of the Japan Tobacco Group of Companies, a leading international tobacco product manufacturer. JTI is one of the world's largest producers of cigarettes, with a share of over 10%. JTI markets world-renowned brands such as Winston, Mevius (Mild Seven) and Camel. Other global brands include Benson & Hedges, Silk Cut, Sobranie, Glamour and LD. With headquarters in Geneva, Switzerland, JTI has operations in more than 120 countries and about 25.000 employees.

JTI is a multinational company, an appreciated and responsible one, involved in local community life. JTI supports many social programs and is the sponsor of some of the most prestigious cultural institutions, like Louvre Museum from Paris, Prado Museum from Madrid, Pushkin Museum from Moscow and others. In Moldova JTI is known to the public due to the support of some high artistic and cultural events, being the official partner of the International Festival „Queen Violin”, of music tournaments “Traveling piano” and “Golden Flute” and the organizer of „JTI Encounters”. The company supports individuals in situations of social risk, providing daily food for over 30 elderly people from Leova city, within JTI Seniors program. The company supports the European Fellowship for Journalists, created for developing professional pressmen, able to maintain correct and coherent communications.

JTI started to sell its products in Moldova in 2001 and in 2004 has been inaugurated the JTI Representative Office in Moldova, with its central office in Chisinau. The JTI team has a well-shaped identity, reflecting the personality of each of its employees. We believe in the potential and talent of people. We attract those individuals who prove to have the necessary skills, but mostly that show the will to grow. The investment in the professional and personal development of its employees is one of JTI's core strategies.

JTI approaches with utmost seriousness the problem of illicit trade in cigarettes and is collaborating with state institutions for reducing contraband. In 2007, JTI signed with the European Commission an Agreement for fighting illicit trade. In Moldova JTI signed collaboration agreements with the Customs Service (2008) and with the Border Police Department (2013). JTI contributed to the acquisition of technical equipment intended for the Customs Service and the Border Police, supported officers' training and instruction and donated vehicles fitted with special anti-fraud equipment and canine squads for fighting illicit tobacco trade.

## Representative Office in Moldova "JT International Luxembourg SA"

7/6, Liviu Deleanu St., MD-2071, Chisinau  
Tel: +373 22 60 59 54 Fax: +373 22 60 73 74  
E-mail: moldova.comunicare@jti.com



# Asociația Businessului European

Asociația Businessului European din Moldova (EBA Moldova) este o organizație creată în octombrie 2011 de 10 unii dintre cei mai mari investitori în RM sub auspiciul Șefului Delegației UE la Chișinău. EBA are drept scop să alinieze legislația RM la rigorile UE într-o îmbunătățirea mediului de afaceri și crearea unui mediu antreprenorial mai avantajos.

EBA este un "trade hub" axat pe prestarea unor servicii de suport în afaceri companiilor ce planifică să iasă pe piața UE, interesate să-și găsească parteneri de afaceri la nivel internațional.

Mai mult de 40 companii au aderat la EBA în mai puțin de 2 ani, acestea având numeroase beneficii din serviciile oferite în domeniul suportului de afaceri.

The European Business Association (EBA) is an organization created in 2011 by ten one of the biggest investors in the RM under the auspicious of EU Ambassador in the Republic of Moldova, aimed at aligning the national economy and business legislation to EU standards, and promote European values and best business management practices within the Moldovan entrepreneurial community.

The EBA is one of the main business and trade hub for Moldavian and foreign entities; facilitating import, export, partnerships and direct foreign investment projects.

As for today more than 40 companies joined the EBA, thus benefiting from its business support services and contributing to improving the business legislation in the country.

## Ministerul Tineretului și Sportului al Republicii Moldova



Misiunea Ministerului constă în elaborarea și implementarea politicii naționale în domeniul tineretului și sportului, determinarea orientărilor strategice de dezvoltare și modernizare continuă a sistemului instituțional din domeniu, crearea condițiilor de participare a tinerilor în viața politică, economică, socială și culturală a țării, promovarea culturii fizice și sportului, formarea și dezvoltarea profesională a resurselor umane din sistemul tineretului și sportului.

### **Prioritățile Ministerului Tineretului și Sportului pentru anul 2013:**

- a) Consolidarea capacităților instituționale în domeniul tineretului și sportului;
- b) Consolidarea capacităților umane în domeniul tineretului și sportului;
- c) Sporirea gradului de participare la nivel local și regional a organizațiilor de tineret, grupurilor de inițiativă precum și a lucrătorilor de tineret la realizarea politicilor de tineret sectoriale (voluntariat, educație, mass-media, protecție socială, economie, cultură, sănătate etc.);
- d) Stimularea inițiativelor și dezvoltarea abilităților antreprenoriale în rândul tinerilor precum și facilitarea angajării lor în câmpul muncii;
- e) Dezvoltarea spiritului civic și a voluntariatului;
- f) Consolidarea parteneriatelor cu structurile de tineret ale organizațiilor internaționale (Consiliul Europei și Uniunea Europeană) și sporirea rolului

- Republicii Moldova în dezvoltarea politicilor de tineret la nivel european;
- g) Crearea condițiilor optime de pregătire a sportivilor de performanță;
- h) Asigurarea realizării activităților sportive conform Calendarului acțiunilor sportive naționale și internaționale pe anul 2013;
- i) Construcția edificiilor sportive și modernizarea bazei tehnico-materiale a instituțiilor sportive.

### **Our Contacts:**

162, Ștefan cel Mare ave.  
MD – 2004. Chișinău, Republic of Moldova  
Tel/fax : +373 820-861  
email: info@mts.gov.md

[www.mts.gov.md](http://www.mts.gov.md)

*Fiecare trebuie să aibă posibilitatea și accesul la instruirea calitativă de la cei mai buni specialiști.*

## Cu ce vă putem ajuta:

Soluții de instruire la distanță pentru clienți, parteneri și angajați care pot avea accesul securizat spre cursurile companiei.

Elaborarea, filmarea, montarea lecțiilor video pentru organizații și companiei.

## Suntem în căutare de :

Parteneri pentru a dezvolta sectorului de instruire la distanță.

Organizații, ONG-uri pentru implementarea soluțiilor de informare și instruire.

Companii de consultanță și traineri pentru crearea cursurilor interactive.

Persoane instruite: **1370**

SC "INTERNET CONSULTING" SRL

MD-2009, Chișinău  
str. Kogalniceanu 58

e-mail: info@learning.md  
www.webconsulting.md  
www.learning.md



## Managementul stresului

A controla stresul personal este posibil! Acest curs Vă oferă o viziune complexă asupra celor mai importante și frecvente surse ale stresului și a modului în care le puteți înlătura. Soluțiile oferite vă vor ajuta să restabiliți echilibrul dorit și să vă dezvoltați deprinderi constructive, orientate spre diminuarea impactului negativ al solicitărilor cotidiene.



## Vânzări consultative: Tehnici și procedee de succes

În baza experienței internaționale, precum și a practicii companiilor de succes locale, acest curs vă oferă cele mai avansate tehnici și procedee utilizate în comunicarea directă cu clientul. Veți învăța să convingeți mai ușor, să creați încrederea clientului în produs, companie și Dvs personal, să depășiți, în mod eficient, obiecțiile și îndoielile clienților. Într-un cuvânt, să vindeți mai mult!



## Deservirea excelentă a clienților

Acest curs dezvoltă capacitatea de a pune în aplicare procedeele specifice pentru o deservire calitativă și profesionistă. Sunt prezentate tehnici de comunicare eficientă, modalități de a răspunde la plîngerile clienților, precum și abordări eficiente ale comportamentului conflictual.



## Pregătirea copilului până la școală

Curs video interactiv pentru părinți, cum să pregătim copilul până la școală. Ce trebuie să cunoaștem, cum să-l învățăm efectiv materialul preșcolar. Ce trebuie să facem pentru ca copilul nostru să primească plăcere cînd învață. Anume pregătirea copilului până la școală va determina poziția sa în societate.



## Tehnici de tranzacționare pe piețe FOREX

În premieră pentru Republica Moldova, compania Admiral Markets vă prezintă un curs on-line, ce descrie într-o formă accesibilă și comodă principiile de funcționare ale piețelor financiare internaționale. Cursul este destinat tuturor celor care vor să cunoască mai multe despre acest domeniu și doresc să-și perfecționeze abilitățile de trader.

# Partenerii CBP 2014



**Moldova Agroindbank**

Puterea stă în noi

www.maib.md  
tel.:85 65 65



ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE DIN MOLDOVA



Ministerul Tineretului și Sportului  
al Republicii Moldova



**La realizarea broșurii au contribuit:**

**Webconsulting.md** — design, machetare

Pentru a afla informații detaliate despre Concursul Național de Business  
Planuri pentru Tineri, ediția a IX-a, vizitați site-ul [cbp.antim.org](http://cbp.antim.org)

**Informații de contact:**

Asociația Națională a Tinerilor Manageri din Moldova (ANTIM)  
str. B.Bodoni 59 Bl. F bir. 609 Chișinău, R. Moldova  
tel/fax: (22) 92-30-01 E-mail: [office@antim.org](mailto:office@antim.org)

©2014 ANTIM. Toate drepturile rezervate.